

**NOTICE OF SPECIAL ELECTION**  
**AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL**

**TO THE REGISTERED VOTERS OF THE CITY OF MURPHY:**

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on November 8, 2022, for the purpose of the Special Election is for voter consideration of amendments of specific sections of the Home Rule Charter. The election is being held jointly with other Collin County entities.

**PARA LOS VOTANTES REGISTRADOS DE LA CIUDAD DE MURPHY:**

Se notifica por el presente que los lugares de votación indicados abajo estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. el 8 de noviembre de 2022 para una Elección Especial, cuyo propósito es que los votantes consideren las enmiendas a secciones específicas de la Carta Orgánica de Gobierno Autónomo. La elección se realiza de forma conjunta con entidades del Condado de Collin.

**LOCATION(S) OF ELECTION DAY POLLING PLACES IN THE CITY OF MURPHY:**

**UBICACIÓN DE LOS LUGARES DE VOTACIÓN DEL DÍA DE ELECCIÓN EN LA CIUDAD DE MURPHY:**

**Election Day Vote Centers- November 8, 2022 General and Special Election**  
**7AM-7PM**

<b>Polling Place</b>	<b>Address</b>	<b>City</b>
Aldridge Elementary School-Gymnasium	720 Pleasant Valley Lane	Richardson 75080
Allen ISD Service Center-Main Lobby	1451 North Watters Road	Allen 75002
Allen Municipal Courts Facility- Community Room	301 Century Parkway	Allen 75013
Anna ISD Board Room-Board Room	201 E. 7th Street	Anna 75409
Armstrong Middle School- Small Gym	3805 Timberline Drive	Plano 75074
Barksdale Elementary School- Gymnasium	2424 Midway Road	Plano 75093
Bethany Elementary School- Gymnasium	2418 Micarta Drive	Plano 75025
Blue Ridge ISD Administration Building-Board Room	318 West School Street	Blue Ridge 75424
Bowman Middle School- Cafeteria	2501 Jupiter Road	Plano 75074
Carpenter Middle School-Gymnasium	3905 Rainier Road	Plano 75023
Carpenter Park Recreation Center- South Lobby	6701 Coit Road	Plano 75024
Centennial High School-Gymnasium	6901 Coit Road	Frisco 75035
Chandler Elementary School- Gymnasium	1000 Water Oak Drive	Allen 75002
Christ the Servant Lutheran Church-Fellowship Hall	821 S Greenville Ave	Allen 75002
Clark High School-Conference Room 100W	523 Spring Creek Parkway	Plano 75023
Collin College Celina Campus-Atrium	2505 Kinship Parkway	Celina 75009
Collin College Farmersville Campus-Atrium	501 S. Collin Parkway	Farmersville 75442
Collin College Frisco Campus-Bldg J Room 113	9700 Wade Blvd.	Frisco 75035
Collin College Higher Education Center-Atrium	3452 Spur 399	McKinney 75069
Collin College McKinney Campus Hallway D Atrium	2200 University Drive	McKinney 75071
Collin College Plano Campus-Atrium D Square	2800 Spring Creek Parkway	Plano 75074
Collin College Wylie Campus- Lobby	391 Country Club Road	Wylie 75098

Collin County Elections- Voting Room	2010 Redbud Blvd, Ste. 102	McKinney 75069
Comerica Center-Lobby	2601 Avenue of the Stars	Frisco 75034
Curtis Middle School-Gymnasium	1530 Rivercrest Blvd	Frisco 75002
Daffron Elementary School-Gymnasium	3900 Preston Meadow Drive	Plano 75093
Davis Library-Programs Room	7501A Independence Pkwy	Plano 75025
Dowell Middle School-Gymnasium	301 Ridge Road	McKinney 75070
East Plano Islamic Center- Multipurpose Room	4700 14th Street	Plano 75074
Ereckson Middle School-Gymnasium	450 Tatum Drive	Allen 75013
Evans Elementary School-Gymnasium	1225 Walnut Springs Dr	Allen 75013
First Baptist Church Branch- Fellowship Hall	7011 FM 546	Princeton 75407
Ford Middle School- Gymnasium	630 Park Place Drive	Allen 75002
Fowler Middle School-Gymnasium	3801 McDermott Road	Plano 75025
Frankford Middle School-Gymnasium	7706 Osage Plaza Parkway	Dallas 75252
Frisco Fire Station #8- Training Room	14700 Rolater Road	Frisco 75034
Frisco ISD Construction Services- Board Room	12025 Rolater Road	Frisco 75035
Gateway Prosper Campus-Fellowship Hall	4331 Prosper Trail	Prosper 75078
Gay Library-Programs Room	6861 W. Eldorado Pkwy	McKinney 75070
Haggar Elementary School- Gymnasium	17820 Campbell Road	Dallas 75252
Haggard Library-Programs Room	2501 Coit Road	Plano 75075
Haun Elementary School-Gymnasium	4500 Quincy Lane	Plano 75024
Hendrick Middle School-Gymnasium	7400 Red River Drive	Plano 75025
Hickey Elementary School- Gymnasium	4100 Coldwater Creek	Plano 75074
Hightower Elementary School-Gymnasium	2601 Decator Drive	Plano 75093
Hunt Elementary School-Gymnasium	415 Oriole Drive	Murphy 75094
Hunt Middle School- Gymnasium	4900 Legendary Drive	Frisco 75034
Independence High School-Gymnasium	10555 Independence Pkwy	Frisco 75035
Islamic Association of Collin County-Multipurpose Room	6401 Independence Pkwy	Plano 75023
Josephine City Hall-Council Chambers	201 Main Street	Josephine 75173
Lavon City Hall-Gymnasium	120 School Road	Lavon 75166
Liberty High School- Gymnasium	15250 Rolater Road	Frisco 75035
Lovejoy ISD Administration Bldg-Portable #1 Training Room	259 Country Club Road	Allen 75002
Lowry Crossing City Hall-Council Chambers	1405 S. Bridgefarmer Road	McKinney 75069
Lucas Community Center- Community Room	665 Country Club Road	Lucas 75002
McCall Elementary School-Gymnasium	6601 Cloverhaven Way	Plano 75074
McKinney Fire Station #5- Community Room	6600 W Virginia Parkway	McKinney 75070
McKinney Fire Station #7- Community Room	861 Independence Parkway	McKinney 75070
McKinney Fire Station #9- Community Room	4900 Summit View Drive	McKinney 75071
McKinney Fire Station #10- Community Room	1150 Olympic Crossing	McKinney 75071
McMillen High School- Gymnasium	750 N Murphy Road	Murphy 75094
Melissa City Hall- Municipal Court Room, 1st Floor	3411 Barker Avenue	Melissa 75454
Michael J Felix Community Center	3815 E Sachse Road	Sachse 75048
Miller Elementary School- Gymnasium	5651 Coventry Drive	Richardson 75082
Murphy Community Center-Adams Room	205 N. Murphy Road	Murphy 75094

Myers Event Center- The Landing	7117 CR 166	McKinney 75071
Nelson Middle School-Gymnasium	10100 Independence Pkwy	Frisco 75035
Old Settlers Recreation Center- North Lounge	1201 E Louisiana St	McKinney 75069
Parker City Hall- Council Chambers	5700 E Parker Road	Parker 75002
Parr Library- Programs Room	6200 Windhaven Parkway	Plano 75093
Plano ISD Administration Center-Lobby	2700 W. 15th Street	Plano 75075
Plano West Senior High- Gymnasium	5601 W Parker Road	Plano 75093
Plano Senior High- Gymnasium	2200 Independence Pkwy	Plano 75075
Preston Elementary School- Gymnasium	2455 Hilliard Drive	Allen 75013
Princeton Community Center- Community Room	416 N 4th Street	Princeton 75407
Prosper Town Hall- Community Room	250 W. First St.	Prosper 75078
Razor Elementary School- Gymnasium	945 Hedgcox Road	Plano 75025
Renner Middle School- Gymnasium	5701 W Parker Road	Plano 75093
Renner-Frankford Library- Programs Room	6400 Frankford Road	Dallas 75252
Rice Middle School- Gymnasium	8500 Gifford Drive	Plano 75025
Roach Middle School- Gymnasium	12499 Independence Pkwy	Frisco 75035
Robinson Middle School-Gymnasium	6701 Preston Meadow Drive	Plano 75024
Roy and Helen Hall Library- Programs Room	101 E Hunt Street	McKinney 75069
Royse City ISD Mike McKinney Maint Facility- Training Room	1420 FM 1777	Royse City 75189
Sam Johnson Recreation Center- Gymnasium	401 W 16th Street	Plano 75075
Scoggins Middle School- Gymnasium	7070 Stacy Road	McKinney 75070
Seis Lagos Community Services Association-Main Room	222 Seis Lagos Trail	Wylie 75098
Shepton High School-Gymnasium	5505 Plano Pkwy	Plano 75093
Shiloh Missionary Baptist Church- Fellowship Hall	920 E 14th Street	Plano 75074
Sigler Elementary School-Gymnasium	1400 Janwood Drive	Plano 75075
Slaughter Elementary School-Gymnasium	2706 Wolford Ave	McKinney 75071
Southfork Mobile Home Park-Community Room	216 Southfork Blvd	Wylie 75098
Staley Middle School -Gymnasium	6927 Stadium Drive	Frisco 75033
Stinson Elementary School- Gymnasium	4201 Greenfield Drive	Richardson 75082
Stonebridge United Methodist Church-Fellowship Hall	1800 S Stonebridge Drive	McKinney 75072
Technology Services-Training Room	1117 E 15th Street	Plano 75074
The Grove at Frisco Commons-Community Room	8300 McKinney Road	Frisco 75034
Tom Muehlenbeck Recreation Center- Meeting Room B	5801 W Parker Road	Plano 75093
UTD Campus- Callier Clinical Research Center- Lobby	811 Synergy Park Blvd	Richardson 75080
Valley Creek Elementary- Gymnasium	2800 Valley Creek Trail	McKinney 75070
Vandeventer Middle School- Gymnasium	6075 Independence Pkwy	Frisco 75035
Verona Baptist Church- Fellowship Hall	7204 FM 1377	Blue Ridge 75424
Weston Community Center- Main Room	117 Main Street	Weston 75097
Wyatt Elementary School- Gymnasium	8900 Coit Road	Plano 75025
Wylie Senior Recreation Center- Dining Room	800 Thomas Street	Wylie 75098

**LOCATION(S) OF EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE IN THE CITY OF MURPHY:**

**UBICACIÓN DEL LUGAR DE VOTACIÓN ANTICIPADA EN PERSONA EN LA CIUDAD DE MURPHY:**

**November 8, 2022**

**General and Special Election**

**Collin County Early Voting Locations, Dates and Hours**

<b>Polling Place</b>	<b>Address</b>	<b>City</b>
Collin County Elections - Main	2010 Redbud Blvd, Ste. 102	McKinney 75069
Allen ISD Service Center-Main Lobby	1451 North Watters Road	Allen 75002
Allen Municipal Courts Facility- Community Room	301 Century Parkway	Allen 75013
Anna ISD Board Room-Board Room	201 E. 7th Street	Anna 75409
Blue Ridge ISD Administration Building-Board Room	318 West School Street	Blue Ridge 75424
Carpenter Park Recreation Center- South Lobby	6701 Coit Road	Plano 75024
Collin College Celina Campus-Atrium	2505 Kinship Parkway	Celina 75009
Collin College Farmersville Campus-Atrium	501 S. Collin Parkway	Farmersville 75442
Collin College Frisco Campus-Bldg J Room 113	9700 Wade Blvd.	Frisco 75035
Collin College Higher Education Center-Atrium	3452 Spur 399	McKinney 75069
Collin College McKinney Campus Hallway D Atrium	2200 University Drive	McKinney 75071
Collin College Plano Campus-Atrium D Square	2800 Spring Creek Parkway	Plano 75074
Collin College Wylie Campus- Lobby	391 Country Club Road	Wylie 75098
Davis Library-Programs Room	7501A Independence Pkwy	Plano 75025
Frisco Fire Station #8- Training Room	14700 Rolater Road	Frisco 75034
Gay Library-Programs Room	6861 W. Eldorado Pkwy	McKinney 75070
Haggard Library-Programs Room	2501 Coit Road	Plano 75075
Josephine City Hall-Council Chambers	201 Main Street	Josephine 75173
Lavon City Hall-Gymnasium	120 School Road	Lavon 75166
Lovejoy ISD Administration Bldg-Portable #1 Training Room	259 Country Club Road	Allen 75002
Lucas Community Center- Community Room	665 Country Club Road	Lucas 75002
McKinney Fire Station #5- Community Room	6600 W Virginia Parkway	McKinney 75070
McKinney Fire Station #7- Community Room	861 Independence Parkway	McKinney 75070
McKinney Fire Station #9- Community Room	4900 Summit View Drive	McKinney 75071
McKinney Fire Station #10- Community Room	1150 Olympic Crossing	McKinney 75071
Melissa City Hall- Municipal Court Room, 1st Floor	3411 Barker Avenue	Melissa 75454
Michael J Felix Community Center	3815 E Sachse Road	Sachse 75048
Murphy Community Center-Adams Room	205 N. Murphy Road	Murphy 75094
Old Settlers Recreation Center- North Lounge	1201 E Louisiana St	McKinney 75069
Parker City Hall- Council Chambers	5700 E. Parker Road	Parker 75002
Parr Library- Programs Room	6200 Windhaven Parkway	Plano 75093
Plano ISD Administration Center-Lobby	2700 W. 15th Street	Plano 75075
Princeton Community Center- Community Room	416 N 4th Street	Princeton 75407
Prosper Town Hall- Community Room	250 W. First St.	Prosper 75078
Renner-Frankford Library- Programs Room	6400 Frankford Road	Dallas 75252
Roy and Helen Hall Library- Programs Room	101 E Hunt Street	McKinney 75069
Shiloh Missionary Baptist Church- Fellowship Hall	920 E 14th Street	Plano 75074
Technology Services-Training Room	1117 E 15th Street	Plano 75074
The Grove at Frisco Commons-Community Room	8300 McKinney Road	Frisco 75034
Wylie Senior Recreation Center- Dining Room	800 Thomas Street	Wylie 75098

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
23-Oct	24-Oct Early Voting 8am – 5pm	25-Oct Early Voting 8am – 5pm	26-Oct Early Voting 8am – 5pm	27-Oct Early Voting 8am – 5pm	28-Oct Early Voting 8am – 5pm	29-Oct Early Voting 7am – 7pm
30-Oct Early Voting 11am-5pm	31-Oct Early Voting 7am – 7pm	1-Nov Early Voting 7am – 7pm	2-Nov Early Voting 7am – 7pm	3-Nov Early Voting 7am – 7pm	4-Nov Early Voting 7am – 7pm	5-Nov
6-Nov	7-Nov	8-Nov Election Day 7am – 7pm	9-Nov	10-Nov	11-Nov	12-Nov

Rev 9/6/2022 11:53 AM NG

**Bruce Sherbet, Elections Administrator**  
**Collin County Elections**  
**2010 Redbud Boulevard, Suite 102**  
**McKinney, TX 75069**

Shown below are the proposed amendments to the City Charter of the City of Murphy, Texas associated with each proposition. Deletions are indicated by a strikethrough (e.g : ~~aaa~~) and additions are indicated by an underline (e.g.: aaa).

*A continuación se muestran las enmiendas propuestas a la Carta Orgánica de la Ciudad de Murphy, Texas relacionadas con cada proposición. Las eliminaciones se indican con un tachado (por ejemplo ~~aaa~~) y las adiciones se indican con un subrayado (por ejemplo: aaa).*

**PROPOSITION AMENDMENTS:**  
**ENMIENDAS DE LAS PROPOSICIONES**

**PROPOSITION NO. 1**  
**PROPOSICIÓN NRO. 1**

**Shall the Charter’s Preamble be amended to provide that all citizens be treated with dignity and respect.**

*Se deberá enmendar el Preámbulo de la Carta Orgánica para disponer que todos los ciudadanos sean tratados con dignidad y respeto.*

**If approved, this amendment would result in the following changes to the Charter:**  
**Si se aprueba, esta enmienda daría como resultado los siguientes cambios a la Carta Orgánica:**

**PREAMBLE**  
**PREÁMBULO**

We, the citizens of Murphy, Texas, in order to establish a Home Rule municipal government, provide for the future progress of our City, obtain the full benefits of local self government and provide for the public welfare, hereby adopt this Home Rule Charter, in accordance with the statutes of the State of Texas; and do hereby declare the residents of the City of Murphy, in Collin County, Texas, living within the legally established boundaries of the said City, to be a political

subdivision of the State of Texas, incorporated forever under the name and style of the “City of Murphy” with such powers, rights, privileges, authorities, duties and immunities, as are herein provided. We, the citizens of Murphy, believe all persons should be treated with dignity and respect.

*Nosotros, los ciudadanos de Murphy, Texas, para poder establecer un gobierno municipal de Gobierno Autónomo, disponer el futuro progreso de nuestra Ciudad, obtener todos los beneficios de autogobierno local y disponer del bienestar público, por medio de la presente adoptamos esta Carta Orgánica de Gobierno Autónomo, en conformidad con los estatutos del Estado de Texas; y por medio de la presente declaramos a los residentes de la Ciudad de Murphy, en el Condado de Collin, Texas, que viven dentro de los límites establecidos legalmente de dicha Ciudad, ser una subdivisión política del Estado de Texas, incorporada para siempre bajo el nombre y estilo de la “Ciudad de Murphy” con dichos poderes, derechos, privilegios, autoridades, deberes e inmunidades, como se dispone en la presente. Nosotros, los ciudadanos de Murphy, pensamos que todas las personas deben ser tratadas con dignidad y respeto.*

**Fiscal Impact to the Municipality:** Not Applicable (N/A)

*Impacto Fiscal al Municipio:* No Aplica (N/A)

## **PROPOSITION NO. 2** **PROPOSICIÓN NRO. 2**

**Shall Charter Section 3.04 (Compensation) be amended to increase payment per City Council meeting to \$75 per councilmember and \$100 to the mayor or acting mayor.**

*Se deberá enmendar la Sección 3.04 de la Carta Orgánica (Remuneración) para aumentar el pago por cada asamblea del Consejo Municipal a \$75 para cada miembro del consejo y \$100 para el alcalde o alcalde interino.*

**If approved, this amendment would result in the following changes to the Charter:**

**Si se aprueba, esta enmienda daría como resultado los siguientes cambios a la Carta Orgánica:**

### **Section 3.04 Compensation**

Compensation of the City Council shall be ~~\$75~~50.00 per council meeting for which the Councilmember is present. The compensation of the Mayor shall be ~~\$100~~75.00 per council meeting for which the Mayor is present. For council meetings which the Mayor Pro-Tem or other Councilmember acts as Mayor, that person shall receive ~~\$100~~75.00. The City Council may also be entitled to reimbursement for actual expenses incurred in the performance of official duties when provided for in the annual City Budget and in accordance with the reimbursement policies adopted by the City.

#### **Sección 3.04 Remuneración**

*La remuneración del Consejo Municipal será de ~~\$75~~50.00 por cada asamblea del consejo para la cual el Miembro del consejo esté presente. La remuneración del Alcalde será de ~~\$100~~75.00 por cada asamblea del consejo para la cual el Alcalde esté presente. Para las asambleas del consejo en las que el Alcalde pro t mpore u otro Miembro del Consejo actúe como Alcalde, esa persona recibirá ~~\$100~~75.00. El Consejo Municipal también puede tener derecho a reembolso de los gastos reales incurridos en el desempeño de sus funciones oficiales cuando así se disponga en el Presupuesto de la Ciudad y en conformidad con las políticas de reembolso aprobadas por la Ciudad.*

**Fiscal Impact to the Municipality:** Based on an average of 2 meetings per month, the compensation would increase from \$750 per month to \$1,100 per month or \$4,200 annually.

*Impacto Fiscal al Municipop:* Basado en un promedio de 2 reuniones por mes, la compensación aumentará de \$750 por mes a \$1,100 por mes o \$4,200 por año.

**PROPOSITION NO. 3**  
**PROPOSICIÓN NRO. 3**

Shall Charter Section 3.12 (Abstentions) be amended to clarify when a Councilmember abstains from a vote based on a conflict of interest, that conflict must meet the definition provided in Section 3.11 of the Charter.

*Se deberá enmendar la Sección 3.12 de la Carta Orgánica (Abstenciones) para aclarar que cuando un Miembro del Consejo se abstiene de votar en un conflicto de interés, ese conflicto debe cumplir con la definición provista en la Sección 3.11 de la Carta Orgánica.*

**If approved, this amendment would result in the following changes to the Charter:**  
**Si se aprueba, esta enmienda daría como resultado los siguientes cambios a la Carta Orgánica:**

**Section 3.12 Abstention**

Should any person on the City Council choose to abstain from voting on any agenda item before the City Council, where no conflict of interest exists, as identified in Section 3.11, the person's vote shall be deemed and recorded as a negative vote.

*Sección 3.12 Abstención*

*Si alguna persona del Consejo Municipal decide abstenerse de votar en algún ítem de la orden del día ante el Consejo Municipal, donde no exista un conflicto de interés, como se identifica en la Sección 3.11, el voto de la persona se considerará y registrará como un voto negativo.*

**Fiscal Impact to the Municipality:** N/A

*Impacto Fiscal al Municipio:* No Aplica (N/A)

**PROPOSITION NO. 4**  
**PROPOSICIÓN NRO. 4**

Shall Charter Section 4.03(5) (Municipal Court) be amended to remove the City Manager's authority to approve the appointment of the City Attorney or their designee as the City Prosecutor.

*Se deberá enmendar la Sección 4.03(5) (Tribunal Municipal) de la Carta Orgánica para eliminar la autoridad del Administrador de la Ciudad para aprobar la designación del Abogado de la Ciudad o la persona designada como el Procurador de la Ciudad.*

**If approved, this amendment would result in the following changes to the Charter:**  
**Si se aprueba, esta enmienda daría como resultado los siguientes cambios a la Carta Orgánica:**

**Section 4.03 Municipal Court**

(1) The City Council shall establish and cause to be maintained a Municipal Court. The Court shall have all the powers and duties as may be prescribed by state law.

(2) The City Council shall appoint by the affirmative vote of a majority of the full membership of the City Council such Municipal Judge(s) and Alternate Municipal Judge(s) of the Municipal Court as may be necessary, all of whom shall be competent, duly qualified attorneys licensed and

practicing for at least two (2) years in the State of Texas. The Municipal Judge(s) of the Municipal Court(s) shall be appointed to a term of two (2) years and shall remain in office after the end of that term until the City Council considers appointment for the subsequent term. The Municipal Judge(s) may be appointed to additional consecutive terms upon completion of his/her/their term(s) of office. The appointment of the Municipal Judge(s) may be terminated, with or without cause, at any time by the affirmative vote of a majority of the full membership of the City Council. The Municipal Judge(s) shall receive compensation as may be determined by the City Council.

(3) The Clerk and Deputy Clerks of the Municipal Court(s) shall be appointed and supervised by the City Manager, and the Clerk and Deputy Clerks shall have the power to administer oaths, certify affidavits, make certificates, affix the seal of the Court, and perform all usual and necessary clerical acts in conducting the business of the Court(s), including but not limited to, the keeping of records and accounts of the Municipal Court(s).

(4) All special expenses and fines imposed by the Municipal Court(s) shall be paid into the City treasury for the use and benefit of the City, as may be consistent with present and future laws.

(5) The City Prosecutor(s) of the Municipal Court(s) shall be the City Attorney or their designee, ~~subject to the approval of the City Manager.~~

#### **Sección 4.03            Tribunal Municipal**

(1) *El Consejo Municipal establecerá y hará que se mantenga un Tribunal Municipal. El Tribunal tendrá todos los poderes y obligaciones que pueda prescribir la ley del estado.*

(2) *El Consejo Municipal designará mediante el voto afirmativo de una mayoría del total de miembros del Consejo Municipal a tal(es) Juez/Jueces Municipal(es) y Juez/Jueces Municipal(es) Alterno(s) del Tribunal Municipal según sea necesario, todos ellos serán abogados competentes, debidamente habilitados con licencia y que hayan ejercido por un mínimo de dos*

*(2) años en el Estado de Texas. El/los Juez/Jueces Municipal(es) del/de los Tribunal(es) Municipal(es) será(n) designado(s) a un término de dos (2) años y permanecerá(n) en el cargo después del final de ese término hasta que el Consejo Municipal considere la asignación para el término subsiguiente. El/los Juez/Jueces Municipal(es) puede(n) ser designado(s) a términos consecutivos adicionales al completar su(s) término(s) del cargo. La asignación del/de los Juez/Jueces Municipal(es) puede(n) ser terminado(s), con o sin causa, en cualquier momento mediante voto afirmativo de una mayoría de todos los miembros del Consejo Municipal. El/los Juez/Jueces Municipal(es) recibirá(n) remuneración según lo determine el Consejo Municipal.*

(3) *El Oficial y Suboficiales del/de los Tribunal(es) Municipal(es) será(n) designado(s) y supervisado(s) por el Administrador de la Ciudad, y el Oficial y Suboficiales tendrán el poder de administrar juramentos, certificar declaraciones juradas, hacer certificados, poner el sello del Tribunal y llevar a cabo todas las acciones clericales habituales y necesarias para llevar a cabo las operaciones del/de los Tribunal(es), incluyendo, pero no limitándose a, mantener los registros y las cuentas del/de los Tribunal(es) Municipal(es).*

(4) *Todos los gastos y multas especiales impuestos por el/los Tribunal(es) Municipal(es) serán pagados a la tesorería de la Ciudad para uso y beneficio de la Ciudad, según pueda ser compatible con las leyes actuales y futuras.*

(5) *El/los Procurador(es) de/de los Tribunal(es) Municipal(es) la Ciudad serán el Abogado de la Ciudad o sus representantes designados, ~~sujeto a la aprobación del Administrador de la Ciudad.~~*

**Fiscal Impact to the Municipality: N/A**

**Impacto Fiscal al Municipio: No Aplica (N/A)**



**PROPOSITION NO. 5**  
**PROPOSICIÓN NRO. 5**

**Shall Charter Section 4.06(2)(E) (Personnel System) be amended to clarify which city employees are subject to annual evaluations.**

*Se deberá enmendar la Sección 4.06(2)(E) de la Carta Orgánica (Sistema de personal) para aclarar qué empleados de la ciudad están sujetos a evaluaciones anuales.*

**If approved, this amendment would result in the following changes to the Charter:**  
**Si se aprueba, esta enmienda daría como resultado los siguientes cambios a la Carta Orgánica:**

**Section 4.06    Personnel System**

(1) Personnel rules shall be prepared by the City Manager and presented to the City Council, who may adopt them with or without amendment. The adopted rules shall establish the City as an Equal Opportunity Employer and shall govern the equitable administration of the personnel system of the City. Thereafter, the City Manager shall have the power to recommend additions to, modifications of, or deletions from, such rules to the City Council in the same manner used for the adoption of the original rules.

(2) The adopted rules shall provide for the following requirements:

- (A) A compensation plan for all City employment positions;
- (B) A plan for working hours, attendance policy and regulation and provision for sick and vacation leave;
- (C) Procedures for the hearing and adjudication of grievances;
- (D) Additional practices and procedures necessary to the beneficial and equitable administration of the City's personnel system;
- (E) A plan for annual oral and written evaluation based on a job description for all City employees by their immediate supervisor, ~~including evaluation of the City Manager, City Secretary, Municipal Judge and City Attorney by the City Council;~~ and
- (F) A clear and concise statement that all City employees are at-will employees.

***Sección 4.06.        Sistema de personal***

(1) *El Administrador de la Ciudad preparará las normas de personal y las presentará al Consejo Municipal, quien puede adaptarlas con o sin modificaciones. Las reglas adoptadas establecerán a la Ciudad como un Empleador con Igualdad de Oportunidades y regirán la administración equitativa del sistema de personal de la Ciudad. Por lo tanto, el Administrador de la Ciudad tendrá el poder de recomendar adiciones, modificaciones o eliminaciones de dichas reglas al Consejo Municipal de la misma manera usada para la adopción de las reglas originales.*

(2) *Las reglas adoptadas se dispondrán para los siguientes requisitos:*

- (A) *Un plan de remuneración para todos los puestos de empleo de la Ciudad;*

- (B) *Un plan de horas de trabajo, política de asistencia y regulación y disposición para ausencias por enfermedad y vacaciones;*
- (C) *Procedimientos para la audiencia y adjudicación de quejas;*
- (D) *Prácticas y procedimientos adicionales necesarios para la administración benéfica y equitativa del sistema de personal de la Ciudad;*
- (E) *Un plan para una evaluación anual oral y escrita basada en una descripción del trabajo para todos los empleados de la Ciudad y su supervisor inmediato, ~~incluyendo la evaluación del Administrador de la Ciudad, Secretario de la Ciudad, Juez Municipal y Abogado de la Ciudad por el Consejo Municipal;~~ y*
- (F) *Una declaración clara y concisa de que todos los empleados de la Ciudad son empleados a voluntad.*

**Fiscal Impact to the Municipality:** N/A

*Impacto Fiscal al Municipio: No Aplica (N/A)*

**PROPOSITION NO. 6**  
**PROPOSICIÓN NRO. 6**

**Shall Charter Section 7.02 (Submission of Budget and Budget Message) be amended to provide that the budget prepared by the City Manager is submitted to the Council in compliance with state law.**

*Se deberá enmendar la Sección 7.02 de la Carta Orgánica (Presentación del presupuesto y mensaje del presupuesto) para disponer que el presupuesto preparado por el Administrador de la Ciudad se presente ante el Consejo conforme lo dicta la ley.*

**If approved, this amendment would result in the following changes to the Charter:**

**Si se aprueba, esta enmienda daría como resultado los siguientes cambios a la Carta Orgánica:**

**Section 7.02 Submission of Budget and Budget Message**

~~On or before the tenth (10th) day of August of the fiscal year, t~~The City Manager shall submit to the City Council a budget for the ensuing fiscal year and an accompanying budget message, in accordance with state law. The budget shall comply with and contain such information and itemization, as may be required by state law.

**Sección 7.02. Presentación del presupuesto y mensaje del presupuesto**

~~El día diez (10) de agosto del año fiscal, o antes,~~ el Administrador de la Ciudad presentará al Consejo Municipal un presupuesto para el año fiscal subsiguiente y un mensaje acompañante al presupuesto, en conformidad con la ley del estado. El presupuesto cumplirá con y contendrá dicha información y desglose, según lo exija la ley del estado.

**Fiscal Impact to the Municipality:** N/A

*Impacto Fiscal al Municipio: No Aplica (N/A)*

**PROPOSITION NO. 7**  
**PROPOSICIÓN NRO. 7**

**Shall Charter Section 7.07 (Budget, Appropriation and Amount to be Raised by Taxation) be amended to clarify the City will base budget estimates of cash on hand using projected cash on hand.**

*Se deberá enmendar la Sección 7.07 de la Carta Orgánica (Presupuesto, apropiación y cantidad a ser elevada por los impuestos) para aclarar que la Ciudad basará los estimados del presupuesto de efectivo en mano usando el efectivo en mano proyectado.*

**If approved, this amendment would result in the following changes to the Charter:**  
**Si se aprueba, esta enmienda daría como resultado los siguientes cambios a la Carta Orgánica:**

**Section 7.07 Budget, Appropriation and Amount to be Raised by Taxation**

On final adoption, the budget shall be in effect for that budget year. Final adoption of the budget by the City Council shall constitute the official appropriations as proposed by expenditures for that budget year and shall constitute the basis of official levy of the property tax as the amount of tax to be assessed and collected for the corresponding tax year. Estimated expenditures will in no case exceed proposed revenue plus projected cash on hand. Unused appropriations may be transferred to any item required for the same general purpose.

***Sección 7.07 Presupuesto, apropiación y monto a ser elevado mediante impuestos***

*En el momento de adopción definitiva, el presupuesto entrará en vigencia para ese año del presupuesto. La adopción final del presupuesto por el Consejo Municipal constituirá las apropiaciones oficiales de acuerdo a lo propuesto por los gastos para ese año del presupuesto y constituirá la base de la imposición oficial del impuesto predial como la cantidad de impuesto que será tasado y recaudado para el año fiscal correspondiente. Los gastos estimados en ningún caso excederán el ingreso más el efectivo en mano proyectado. Las apropiaciones no usadas se pueden transferir a cualquier ítem solicitado para el mismo propósito general.*

**Fiscal Impact to the Municipality: N/A**

***Impacto Fiscal al Municipio: No Aplica (N/A)***

**PROPOSITION NO. 8**  
**PROPOSICIÓN NRO. 8**

**Shall Charter Section 7.08 (Contingent Appropriation) be deleted to eliminate the use of contingent appropriations.**

*Se deberá borrar la Sección 7.08 de la Carta Orgánica (Apropiación contingente) para eliminar el uso de apropiaciones contingentes.*

**If approved, this amendment would result in the following changes to the Charter:**  
**Si se aprueba, esta enmienda daría como resultado los siguientes cambios a la Carta Orgánica:**

**Section 7.08 ~~Contingent Appropriation~~ Reserved for Future Use**

~~Provision shall be made in the annual budget and in the appropriation ordinance for a contingent appropriation in an amount not more than three percent (3%) of the total general fund expenditures, to be used in case of unforeseen items of expenditures. This contingent appropriation shall apply~~

to current operating expenses and shall not include any reserve funds of the City. Such contingent appropriation shall be under the control of the City Manager and distributed by him only after prior approval by the City Council. The proceeds of the contingent appropriation shall be disbursed only by transfer to other departmental appropriation, the spending of which shall be charged to the departments or activities for which the appropriations are made.

***Sección 7.08. Apropriación contingente Reservada para uso futuro***

*La disposición se hará en el presupuesto anual y en la ordenanza de apropiación para una apropiación contingente en una cantidad que no exceda el tres por ciento (3%) de los gastos de fondos generales totales, para usarse en caso de ítems o gastos imprevistos. Esta apropiación contingente se aplicará a gastos de operación actuales y no incluirá ningún fondo de reserva de la Ciudad. Dicha apropiación contingente estará bajo el control de Administrador de la Ciudad y este la distribuirá únicamente después de la aprobación previa del Consejo Municipal. Los ingresos de la apropiación contingente se desembolsarán únicamente mediante la transferencia a otra apropiación departamental, el gasto de los cuales será cargado a los departamentos o actividades para los cuales se hacen las apropiaciones.*

**Fiscal Impact to the Municipality: N/A**

***Impacto Fiscal al Municipio: No Aplica (N/A)***

**PROPOSITION NO. 9  
PROPOSICIÓN NRO. 9**

**Shall Charter Section 7.09 (Amending the Budget) be amended to provide that budget amendments will be physically maintained in accordance with state law.**

***Se deberá enmendar la Sección 7.09 de la Carta Orgánica (Enmiendas del presupuesto) para disponer que las enmiendas del presupuesto se lleven a cabo físicamente como lo dicta la ley.***

**If approved, this amendment would result in the following changes to the Charter:**  
**Si se aprueba, esta enmienda daría como resultado los siguientes cambios a la Carta Orgánica:**

**Section 7.09 Amending the Budget**

Under conditions which may arise, and for municipal purposes, the City Council may, by the affirmative vote of a majority of the full membership of the City Council, amend or change the budget to provide for any additional expense in which the general welfare of the citizenry is involved. These amendments shall be by ordinance, and ~~shall become an attachment to the original budget~~ maintained in accordance with state law.

***Sección 7.09 Enmienda del presupuesto***

*Bajo condiciones que puedan surgir y para propósitos municipales, el Consejo Municipal puede, mediante el voto afirmativo de una mayoría de todos los miembros del Consejo Municipal, enmendar o cambiar el presupuesto para disponer cualquier gasto adicional en el cual se involucra el bienestar general de los ciudadanos. Estas enmiendas serán por ordenanza y se ~~convertirán un anexo al presupuesto original~~ mantenido en conformidad con la ley del estado.*

**Fiscal Impact to the Municipality: N/A**

***Impacto Fiscal al Municipio: No Aplica (N/A)***

**PROPOSITION NO. 10**  
**PROPOSICIÓN NRO. 10**

**Shall Charter Section 7.18 (Independent Audit) be amended to require the City will issue Request for Proposals (RFP) for audit services every five years and clarify the current audit firm may compete, as allowed by state law.**

*Se deberá enmendar la Sección 7.18 de la Carta Orgánica (Auditoría independiente) para exigir que la Ciudad emita una Solicitud de propuestas (RFP) para servicios de auditoría cada cinco años y aclarar lo que la firma de auditoría actual puede completar, según lo permita la ley del estado.*

**If approved, this amendment would result in the following changes to the Charter:**  
**Si se aprueba, esta enmienda daría como resultado los siguientes cambios a la Carta Orgánica:**

**Section 7.18 Independent Audit**

At the close of each fiscal year, and at such other times as may be deemed necessary, the City Council shall call for an independent audit of all accounts of the City by a certified public accountant in accordance with state law. ~~No more than five (5) consecutive annual audits shall be completed by the same accountant or accounting firm.~~ Every five (5) years the City will issue a Request for Proposals (RFP) for audit services. The current audit firm shall be allowed to respond and compete, as allowed by state law. The certified public accountant selected shall have no direct or indirect personal interest in the financial affairs of the City or any of its officers. The report of audit, with the auditor's recommendations, will be made to the City Council. Upon completion of the audit, the summary shall be published within thirty (30) days in the official newspaper of the City, shall be posted on the official City Website, and copies of the audit placed on file in the office of the City Secretary, as a public record.

**Sección 7.18 Auditoría independiente**

*En conformidad con la ley del estado, al cierre de cada año fiscal, y en ciertos otros momentos según se considere necesario, el Consejo Municipal convocará una auditoría independiente de todas las cuentas de la Ciudad por parte de un contador público certificado. ~~El mismo contador o firma contable no deberá hacer más de cinco (5) auditorías anuales consecutivas.~~ Cada cinco (5) años la Ciudad emitirá una Solicitud de Propuestas (REP) de servicios de auditoría. La firma de auditoría actual tendrá permitido responder y competir, según lo permita la ley del estado. El contador público certificado selecto no tendrá ningún interés personal, directo ni indirecto, en los asuntos financieros de la Ciudad ni de ninguno de sus funcionarios. El Consejo Municipal hará el informe de auditoría con las recomendaciones del auditor. Tras completar la auditoría, el resumen se publicará dentro de treinta (30) días en el periódico oficial de la Ciudad, se publicará en el sitio web oficial de la Ciudad y se colocarán copias de la auditoría en los archivos de la oficina del Secretario de la Ciudad, como un registro público.*

**Fiscal Impact to the Municipality: N/A**

*Impacto Fiscal al Municipio: No Aplica (N/A)*

**PROPOSITION NO. 11**  
**PROPOSICIÓN NRO. 11**

**Shall Charter Section 9.03(3) (Procedure) be amended to clarify when a Planning and Zoning Commissioner abstains from a vote based on a conflict of interest, that conflict must meet the definition provided in Section 9.03(2) of the Charter.**

*Se deberá enmendar la Sección 9.03(3) de la Carta Orgánica (Procedimiento) para aclarar que cuando un Comisionado de Planificación y Zonificación se abstiene de votar con base en un conflicto de interés, ese conflicto debe cumplir con la definición provista en la Sección 9.03(2) de la Carta Orgánica.*

**If approved, this amendment would result in the following changes to the Charter:**  
**Si se aprueba, esta enmienda daría como resultado los siguientes cambios a la Carta Orgánica:**

### **Section 9.03 Procedure**

(1) All rules and regulations adopted by the Commission shall be forwarded in writing to the City Manager who shall submit them to the City Council with the City Manager's recommendations. The City Council may amend, adopt or reject any such rules or regulations. If any rules or regulations should be rejected, the Commission may modify them and submit such modified rules and recommendations to the City Council for consideration.

(2) Should any person on the Commission have a conflict of interest, pursuant to any state laws and/or City ordinances regulating conflicts of interest of municipal officers, with an agenda item then before the Commission, he or she shall openly declare same before discussion proceeds, file any required affidavit, disclose such interest to the other members of the Commission, and he or she shall thereby be prohibited from discussing and voting on the item, and such person is not considered as present and voting for the purposes of the tally of votes. Commission Members who have a conflict of interest are considered present for purposes of constituting a quorum.

(3) Should any person on the Commission choose to abstain from voting on any question before the Commission, where no conflict of interest exists, as identified in Section 9.03(2), the person's vote shall be recorded as a negative vote.

### **Sección 9.03 Procedimiento**

(1) *Todas las reglas y reglamentos adoptados por la Comisión se enviarán por escrito al Administrador de la Ciudad, quien a continuación los enviará al Consejo Municipal con las recomendaciones del Administrador de la Ciudad. El Consejo Municipal puede enmendar, adoptar o rechazar dichas reglas o reglamentos. Si se rechazara alguna regla o reglamento, la Comisión puede modificarlos y enviar dichas reglas y recomendaciones modificadas al Consejo Municipal para su consideración.*

(2) *En conformidad con las leyes del estado y/u ordenanzas de la Ciudad que regulan conflictos de interés de funcionarios municipales, si alguna persona de la Comisión tiene un conflicto de interés con un ítem de la orden del día entonces ante la Comisión, deberá declarar lo mismo ante los procesos del análisis, presentar cualquier declaración jurada requerida, divulgar dicho interés a los demás miembros de la Comisión y, por lo tanto, tendrá prohibido hablar del punto o votar por este, y dicha persona no se considerará presente ni que votó para propósitos del conteo de votos. Los Miembros de la Comisión que tengan un conflicto de interés se considerarán presentes para propósitos de constituir un quórum.*

(3) *Si alguna persona de la Comisión decide abstenerse de votar por alguna pregunta ante la Comisión, donde no exista un conflicto de interés, como se identifica en la Sección 9.03(2), el voto de la persona se considerará y registrará como un voto negativo.*

**Fiscal Impact to the Municipality: N/A**

**Impacto Fiscal al Municipio: No Aplica (N/A)**

**PROPOSITION NO. 12**  
**PROPOSICIÓN NRO. 12**

**Shall Charter Section 12.03(1) (Notice of Claim) be amended to add that a notice of claim may be filed with the Human Resources Department.**

*Se deberá enmendar la Sección 12.03(1) de la Carta Orgánica (Aviso de reclamación) para añadir que se puede presentar un aviso de reclamación al Departamento de Recursos Humanos.*

**If approved, this amendment would result in the following changes to the Charter:**  
**Si se aprueba, esta enmienda daría como resultado los siguientes cambios a la Carta Orgánica:**

**Section 12.03 Notice of Claim**

(1) The City shall not be held liable on account of any claim for the death of any person or injuries to any person or damage to any property unless the person making such complaint or claiming such damages (“Claimant”) shall, within one hundred eighty (180) days after the time at which it is claimed such damages were inflicted upon such person or property, file with the City Secretary or Human Resources Department a written statement, under oath, stating the nature and character of such damages or injuries, the extent of the same, the place where same happened, the circumstances under which same happened and the condition causing same, with a detailed statement of each item of damages and the amount thereof, giving a list of any witnesses known by the claimant to have seen the incident.

***Sección 12.03 Aviso de Reclamación***

(1) *La Ciudad no se considerará responsable de ninguna reclamación por la muerte de alguna persona, lesiones a alguna persona, o daños a la propiedad a menos que la persona que presente dicha queja o reclame dichos daños (“Reclamante”), dentro de ciento ochenta (180) días después del momento en que se informe que ocurrieron dichos daños a dicha persona o propiedad, presente ante el Secretario de la Ciudad o el Departamento de Recursos Humanos una declaración escrita, bajo juramento, indicando la naturaleza e índole de dichos daños o lesiones, la extensión de los mismos, el lugar donde ocurrieron los mismos, con una declaración detallada de cada ítem de daños y la cantidad de los mismos, dando una lista de cualesquier testigos conocidos por el reclamante que hayan visto el incidente.*

**Fiscal Impact to the Municipality: N/A**

***Impacto Fiscal al Municipio: No Aplica (N/A)***

**PROPOSITION NO. 13**  
**PROPOSICIÓN NRO. 13**

**Shall Charter Section 12.03 (2) (Notice of Claim) be amended to increase the deadline to file a notice of breach of contract claim against the City from thirty (30) days to ninety (90) days.**

*Se deberá enmendar la Sección 12.03 (2) de la Carta Orgánica (Aviso de reclamación) para aumentar la fecha límite para presentar un aviso de reclamación de incumplimiento de contrato contra la Ciudad de treinta (30) días a noventa (90) días.*

**If approved, this amendment would result in the following changes to the Charter:**  
**Si se aprueba, esta enmienda daría como resultado los siguientes cambios a la Carta Orgánica:**

### Section 12.03 Notice of Claim

(2) The City shall not be held liable and shall not have waived its immunity from suit on account of any claim for breach of contract unless the person making such complaint (“Claimant”) shall, within ~~thirty (30)~~ ninety (90) days after the time at which it is claimed such breach of contract by the City occurred, file with the City Secretary a written statement, under oath, stating each breach of contract, the place where same occurred, the date of each breach, with a detailed statement of each item of damages, and a list of witnesses having knowledge of any breach.

#### *Sección 12.03 Aviso de Reclamación*

(2) *La Ciudad no se considerará responsable ni se exonerará su inmunidad de demandas por cuenta de alguna reclamación de incumplimiento de contrato a menos que la persona que haga dicha reclamación (“Reclamante”), dentro de ~~treinta (30)~~ noventa (90) días después del momento en el que se informe que ocurrió dicho incumplimiento de contrato de la Ciudad, presente ante el Secretario de la Ciudad una declaración escrita, bajo juramento, indicando cada incumplimiento de contrato, el lugar donde ocurrió el mismo, la fecha de cada incumplimiento, con una declaración detallada de cada ítem de daños y una lista de testigos que tengan conocimiento de cualquier incumplimiento.*

**Fiscal Impact to the Municipality:** N/A

*Impacto Fiscal al Municipio:* No Aplica (N/A)

### **PROPOSITION NO. 14** **PROPOSICIÓN NRO. 14**

**Shall Charter Section 12.03(3) (Notice of Claim) be amended to delete the requirement for non-binding mediation prior to an individual filing a claim against the City or initiating an arbitration proceeding against the City.**

*Se deberá enmendar la Sección 12.03(3) de la Carta Orgánica (Aviso de reclamación) para eliminar el requisito de mediación no obligatoria antes de la presentación individual de una reclamación en contra de la Ciudad o iniciar un proceso de arbitraje en contra de la Ciudad.*

**If approved, this amendment would result in the following changes to the Charter:**  
**Si se aprueba, esta enmienda daría como resultado los siguientes cambios a la Carta Orgánica:**

### Section 12.03 Notice of Claim

~~(3) No claim against the City may be brought by a Claimant prior to Claimant having engaged in non-binding mediation pursuant to Chapter 154, TEXAS CIVIL PRACTICE AND REMEDIES CODE, before bringing suit or an arbitration proceeding. Such mediation must occur within sixty (60) days after Claimant has filed with the City Secretary a written statement as set forth in this section 12.03 above regarding Notice of Claim. Claimant is responsible for scheduling mediation at a mutually agreeable date and time.~~

#### *Sección 12.03 Aviso de Reclamación*

~~(3) Ningún Reclamante podrá hacer uan reclamación en contra de la Ciudad antes de que el Reclamante haya participado en una mediación no obligatoria en conformidad con el Capítulo 154, CODIGO DE RECURSOS Y PRACTICAS CIVILES DE TEXAS, antes de llevar a cabo una demanda o un proceso de arbitraje. Dicha mediación debe ocurrir en un plazo de sesenta (60) días después de que el Reclamante haya presentado ante el Secretario de la Ciudad una declaración escrita como se establece en la sección 12.03 anterior referente al Aviso de~~



~~Reclamación. El Reclamante es responsable de programar la mediación en una fecha y horario mutuamente conveniente.~~

**Fiscal Impact to the Municipality:** N/A

*Impacto Fiscal al Municipio: No Aplica (N/A)*

**PROPOSITION NO. 15**  
**PROPOSICIÓN NRO. 15**

**Shall Charter Section 14.01(2) (Nepotism) be amended to clarify that the nepotism provision applies to individuals serving on City Boards, Committees, and Commissions.**

*Se deberá enmendar la Sección 14.01(2) de la Carta Orgánica (Nepotismo) para aclarar que la disposición de nepotismo se aplica a individuos que brindan servicios en Consejos Municipales, Comités y Comisiones.*

**If approved, this amendment would result in the following changes to the Charter:**

**Si se aprueba, esta enmienda daría como resultado los siguientes cambios a la Carta Orgánica:**

**Section 14.01 Nepotism**

No person related within the second degree by affinity or within the third degree by consanguinity to the Mayor or any Councilmember or the City Manager shall be employed by or contracted with the City or the City's corporate affiliate. The nepotism prohibition shall not apply to the following:

- (1) Any person currently employed by the City and employed for six (6) months prior to the person related in the above degree being elected to the City Council or being appointed as City Manager, or
- (2) Any person who serves in an unpaid capacity with the City, other than Boards, Committees, or Commissions.

**Sección 14.01 Nepotismo**

*Ninguna persona relacionada por segundo grado de afinidad o por tercer grado de consanguinidad con el Alcalde o algún Miembro del Consejo o el Administrador de la Ciudad será empleada o contratada con la Ciudad o filial corporativa de la Ciudad. La prohibición de nepotismo no se aplica a lo siguiente:*

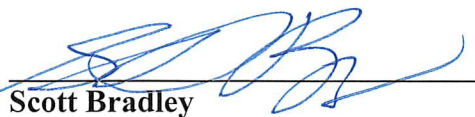
- (1) *Cualquier persona actualmente empleada por la Ciudad y empleada durante seis (6) meses antes de la persona relacionada en el grado anterior siendo electa al Consejo Municipal o siendo designada como Administrador de la Ciudad, o*
- (2) *Cualquier persona que sirva en una capacidad no pagada con la Ciudad, además de Consejos, Comités o Comisiones.*

**Fiscal Impact to the Municipality:** N/A

*Impacto Fiscal al Municipio: No Aplica (N/A)*

Issued this 16th day of August, 2022.  
Emitido el 16 de agosto de 2022.



  
Scott Bradley  
Mayor  
Alcalde

I hereby certify that the above notice was posted on the bulletin boards and on the city website on August 16, 2022, for the Special Election to be held on Tuesday, November 8, 2022.

Por el presente certifico que el aviso anterior se publicó en el tablero de anuncios y en el sitio web de la ciudad el 16 de Agosto de 2022 para la Elección Especial que se celebrará el martes 8 de noviembre de 2022.

  
Attest: Susie Quinn, City Secretary

Atestigua: Susie Quinn, City Secretaria de la Ciudad